

联 合 国

大 会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/35/785

S/14301

18 December 1980

CHINESE

ORIGINAL: RUSSIAN

大会

第三十五届会议

议程项目 48 和 50

全面彻底裁军

审查《加强国际安全宣言》的

执行情况

安全理事会

第三十五届会议

1980年12月17日

苏维埃社会主义共和国联盟常驻联合国代表

给秘书长的信

我谨向您递交一份1980年12月5日在莫斯科举行的华沙条约缔约国党和国家领导人会议上通过的文件，题为《华沙条约缔约国领导人会议》。

请您将该文件作为大会（议程项目48和50）和安理会的正式文件散发。

特罗亚诺夫斯基（签名）

附 件

华沙条约缔约国领导人会议

1980年12月5日在莫斯科举行了华沙条约缔约国党和国家领导人会议。
参加会议的有：

代表保加利亚人民共和国——保加利亚共产党中央委员会第一书记兼保加利亚人民共和国国务委员会主席日夫科夫，保加利亚共产党中央委员会政治局委员兼保加利亚人民共和国外交部长姆拉德诺夫，保加利亚共产党中央委员会委员麦托迪耶夫；

代表匈牙利人民共和国——匈牙利社会主义工人党中央第一书记卡达尔，党中央书记德内什，党中央委员兼匈牙利人民共和国部长会议副主席鲍尔班迪；

代表德意志民主共和国——德国统一社会党中央总书记兼德意志民主共和国国务委员会主席昂纳克，德国统一社会党政治局委员兼德意志民主共和国部长会议主席斯托夫，德国统一社会党中央政治局委员兼书记阿克森，党中央政治局委员兼国防部长高夫曼，党中央政治局委员兼德意志民主共和国国家安全部长米尔克；

代表波兰人民共和国——波兰统一工人党第一书记卡尼亚，党中央政治局委员兼波兰人民共和国部长会议主席平科夫斯基，党中央政治局委员兼书记巴尔齐科夫斯基，党中央政治局委员兼书记奥尔绍夫斯基，党中央政治局委员兼国防部长雅鲁捷尔斯基，党中央委员兼外交部长齐烈克，党中央委员兼内务部长米列夫斯基；

代表罗马尼亚社会主义共和国——罗马尼亚共产党总书记兼罗马尼亚社会主义共和国总统齐奥塞斯库，党中央政治执行委员会委员兼政府总理维尔德茨，党中央政治执行委员会委员兼书记卡扎库，党中央政治执行委员会候补委员兼外交部长安德烈；

代表苏维埃社会主义共和国联盟——苏共中央总书记兼最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫，党中央政治局委员兼部长会议主席吉洪诺夫，苏共中央政治局委员兼

国家安全委员会主席安德洛波夫，中共中央政治局委员兼外交部长葛罗米柯，中共中央政治局委员兼国防部长乌斯金诺夫，中央书记鲁萨科夫；

代表捷克斯洛伐克社会主义共和国——捷共中央总书记兼捷克斯洛伐克社会主义共和国总统胡萨克，党中央主席团委员兼政府主席斯特劳加尔，党中央主席团委员兼书记比里亚克。

与会者满意地注意到社会制度不同的国家间政治接触的活跃，关于重大国际问题的对话继续进行，以及联合国大会对社会主义和其他国家为加速执行限制和终止军备竞赛的有效措施而提出的建议，进行了富有成果的审议工作。这些都有助于缓和的进程。

社会主义国家表示有意再接再厉，改善国际气氛，加强和平，继续推行缓和政策，开展国际合作，并设法经由谈判解决一切冲突。与会者大力推动在独立、主权、宣布不在国与国间的关系上使用或威胁使用武力，以及严格尊重《联合国宪章》等原则的基础上，同所有国家开展关系，不论其社会制度为何。

与会者强调，他们寻求同一切进步的、民主的和反帝的力量进行合作，加强声援全世界人民从事反对战争威胁的斗争，并且强调他们赞成和平、裁军尤其是核裁军、缓和以及平等合作的政策。

与会者就最近几个月国际上的事态发展交换了看法。他们认为，事态发展证明他们对形势的分析是正确的，1980年5月在华沙举行的华沙条约缔约国政治协商委员会中提出的建议是适时的。这些建议对欧洲和世界其他地区的事态发展产生了有利的影响，并且符合各国人民的利益。

与会者表示，愿意采取旨在同美国发展关系的建设性措施，如果美国新政府以事实证明也采取同样的途径的话。

与会各国对马德里会议已经开始工作表示欢迎，并且敦促它朝着使赫尔辛基文件获得执行和为本大陆的和平事业与缓和开创新机运的方向发展。

但是，与会者指出：世界局势仍然紧张。军备竞赛日益危险。世界上的许多地区仍然是军事对抗和紧张局势的温床。新冲突不断出现。由于这种局势，必须对意图破坏社会主义国家、发展中国家和民族解放运动立场的帝国主义势力的野心和反动集团的阴谋提高警惕。

与会者表示他们决心在马克思列宁主义、国际团结和平等互利合作的基础上继续加强社会主义国家的团结。

与会者相信，关心和平、安全和国际合作的所有国家和人民的团结力量能够确保缓和作为国际发展的主要倾向获得巩固。

与会者就本国的社会主义和共产主义建设进行了资料交换。他们呼吁进一步发展经济、科学和技术合作，为了本国的社会主义和共产主义建设而协调各项计划并提高本国人民的物质福利水平。

波兰统一工人党代表向与会者报告了波兰人民共和国的事态发展和波兰统一工人党中央委员会第七次全体会议的结论。与会者表示深信共产党员、工人阶级和兄弟的波兰工人能够克服已经发生的困难，并确保国家进一步朝着社会主义的方向发展。他明确指出，社会主义波兰、波兰统一工人党和波兰人民能够充分信赖华沙条约缔约国兄弟般的团结和支援。波兰统一工人党代表着重指出，波兰过去是，现在是，将来还是一个社会主义国家，并且是社会主义国家大家庭的可靠成员。

社会主义国家党和国家领导人会议是在同志般谅解和意见一致的气氛下举行的。
